

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**  
Комитет по социальному развитию**Третья сессия**

Бангкок, 18-20 августа 2014 года

Пункт 3а предварительной повестки дня\*

**Рассмотрение тематического фокуса на гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин в рамках подготовки к двадцатой годовщине Пекинской декларации и Платформы действий, принятых на четвертой Всемирной конференции по положению женщин: обзор региональной подготовки к Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20 (Бангкок, 17-20 ноября 2014 года)**

**Азиатско-тихоокеанская «дорожная карта» 20-летнего обзора хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий****Записка секретариата***Резюме*

В 2015 году будет отмечаться двадцатая годовщина Пекинской декларации и Платформы действий, которые были приняты на четвертой Всемирной конференции по положению женщин в сентябре 1995 года и впоследствии одобрены Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций. По поручению Экономического и Социального Совета Организации Объединенных Наций, данному на основании резолюции 2013/18 от 24 июля 2013 года, Комиссия по положению женщин на своей шестьдесят девятой сессии в 2015 году проведет обзор и оценку хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий. В поддержку глобального обзора 2015 года и на основании все той же резолюции Экономический и Социальный Совет призвал региональные организации провести региональные обзоры с тем, чтобы обеспечить учет итогов межправительственных процессов на региональном уровне в рамках обзора 2015 года, и призвал все государства провести на национальном уровне всеобъемлющий обзор достигнутого прогресса и существующих препятствий в деле осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и других документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая проводилась в июне 2000 года.

\* E/ESCAP/CSD(3)/L.1.



В преддверии глобального обзора и подготовки в его рамках итогового документа ЭСКАТО в соответствии со своей программой работы на двухгодичный период 2014-2015 годов и в сотрудничестве со структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, возглавит проведение регионального обзора прогресса в осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Региональный процесс обзора откроет исключительную возможность для подведения итогов и выявления трудностей, связанных с осуществлением Платформы действий за последние 20 лет, а также определения региональных и первоочередных задач и стратегий улучшения положения с обеспечением гендерного равенства и предоставления женщинам более широких прав и возможностей в Азиатско-Тихоокеанском регионе, прежде всего, в контексте выработки программы развития на период после 2015 года.

Комитету предлагается рассмотреть предлагаемый процесс обзора в Азиатско-Тихоокеанском регионе и вынести в адрес секретариата рекомендации, касающиеся предстоящей Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20.

## Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	2
II. Обзор Пекин+20 .....	3
III. Аналитический обзор .....	4
IV. Межправительственные усилия по достижению консенсуса .....	5
V. Участие заинтересованных сторон .....	6
VI. Ожидаемые итоги .....	6

### I. Введение

1. В 1995 году на четвертой Всемирной конференции по положению женщин были приняты Пекинская декларация и Платформа действий, которые впоследствии были одобрены Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в резолюции 50/42. Пекинская платформа действий представляет собой глобальную программу достижения целей, связанных с обеспечением гендерного равенства и предоставления женщинам и девочкам более широких прав и возможностей.

2. В Пекинской платформе действий к правительствам, международному сообществу и гражданскому обществу, включая частный сектор, обращаются с призывом предоставить женщинам и девочкам более широкие права и возможности путем принятия мер по 12 важнейшим направлениям: нищета; образование и профессиональная подготовка; здравоохранение; насилие; вооруженные конфликты; экономика; участие в работе директивных органов и процессе принятия решений; организационные механизмы для улучшения положения женщин; права человека; средства массовой информации; окружающая среда; и девочки.

3. Раз в пять лет Комиссия по положению женщин проводит анализ прогресса в осуществлении Пекинской платформы действий. К настоящему времени были проведены три обзора – в 2000, 2005 и 2010 годах, – с подготовкой итоговых документов, в которых вновь подтверждалась глобальная приверженность делу предоставления женщинам и девочкам более широких прав и возможностей и определялись первоочередные меры на предстоящие пять лет.

## II. Обзор Пекин+20

4. В 2015 году Комиссия Организации Объединенных Наций по положению женщин будет проводить обзор хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, которые были приняты на четвертой Всемирной конференции по положению женщин и итогов работы двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке».

5. В поддержку глобального обзора 2015 года Экономический и Социальный Совет Организации Объединенных Наций на основании резолюции 2013/18 призвал все государства провести на национальном уровне всеобъемлющий обзор достигнутого прогресса и существующих препятствий в деле осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи. В этой резолюции к региональным комиссиям обратились также с призывом провести региональные обзоры с тем, чтобы обеспечить учет итогов межправительственных процессов на региональном уровне в рамках обзора 2015 года.

6. К тому же, в резолюции 2013/18 правительствам настоятельно рекомендовали и далее поддерживать роль и вклад гражданского общества, в частности неправительственных и женских организаций, в осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи. В этой связи к правительствам обратились с призывом сотрудничать в процессе подготовки к обзору 2015 года с соответствующими заинтересованными сторонами на всех уровнях, чтобы задействовать их полезный опыт и знания.

7. Что касается Азиатско-Тихоокеанского региона, то региональный обзор будет, прежде всего, предусматривать следующее:

а) проведение в первой половине 2014 года регионального межправительственного обследования в целях выяснения национальных позиций относительно подготовки регионального доклада о ходе осуществления Пекинской декларации и Платформы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе и подготовку справочной документации для Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20;

б) проведение в Бангкоке 18-20 августа 2014 года третьей сессии Комитета по социальному развитию, который является директивным вспомогательным органом ЭСКАТО, в качестве подготовительного мероприятия к Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20;

с) организацию региональных консультаций с участием представителей гражданского общества по региональному обзору Пекин+20;

d) проведение в Бангкоке 17-20 августа 2014 года Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20, которая, как ожидается, станет региональным вкладом правительств государств – членов ЭСКАТО в глобальный процесс обзора.

8. Предполагается, что в Азиатско-Тихоокеанском регионе двадцатилетний обзор прогресса в осуществлении Пекинской платформы действий станет коллективным процессом с участием всех государств-членов при поддержке секретариата ЭСКАТО, а также структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (структура «ООН-женщины»). В интересах массовости предполагается, что в региональном процессе Пекин+20 в Азиатско-Тихоокеанском регионе примут участие представители гражданского общества и другие ключевые стороны.

### **III. Аналитический обзор**

9. Участие государств-членов в документировании прогресса в осуществлении Пекинской платформы действий играет решающую роль в определении региональных первоочередных задач и внесении вклада Азиатско-Тихоокеанского региона в глобальный процесс обзора Пекин+20. В Азиатско-Тихоокеанском регионе процесс документирования хода осуществления Пекинской платформы действий будет в основном осуществляться за счет получения откликов в ходе вышеупомянутого регионального межправительственного обследования.

10. Внимание в ходе регионального межправительственного обследования, которое проводилось среди государств-членов Азиатско-Тихоокеанского региона, прежде всего, было сконцентрировано на 12 важнейших направлениях, упомянутых в Пекинской платформе действий. Региональное обследование предоставило государствам – членам ЭСКАТО возможность поразмыслить над мерами, которые они принимали, проанализировать успехи и подумать над тем, где требуется провести дополнительную работу по обеспечению гендерного равенства и предоставлению женщинам более широких прав и возможностей.

11. Ответы, полученные в ходе Азиатско-тихоокеанского регионального обследования, будут дополнены информацией национальных обзоров хода осуществления Пекинской платформы действий. Структура «ООН-женщины» и региональные комиссии подготовили Рекомендательную записку, касающуюся подготовки национальных обзоров в целях содействия проведению всеобъемлющих национальных обзоров хода осуществления Пекинской платформы действий. Она была направлена в адрес государств-членов Генеральным секретарем в сентябре 2013 года.

12. Национальные обзоры послужат не только вкладом в обзор хода осуществления Пекинской платформы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе, но и будут использоваться в процессе подготовки документации, которая будет представлена на рассмотрение Комиссии по положению женщин на ее пятьдесят девятой сессии.

13. В Рекомендательной записке также содержатся вопросы, касающиеся четырех основных разделов: обзорный анализ достижений и трудностей начиная

с 1995 года; прогресс в осуществлении деятельности по важнейшим направлениям Платформы действий начиная с 2009 года; информация и статистические данные; и новые первоочередные задачи. К государствам-членам обратились с просьбой представить свои национальные доклады по обзору к 1 мая 2014 года.

14. В настоящее время секретариат занимается компиляцией и анализом данных, поступивших в ходе как завершенных региональных обследований, так и подготовки национальных докладов по обзору в том виде, в котором они были представлены государствами – членами ЭСКАТО. Данные и результаты анализа внесут вклад в подготовку основной части издания, касающегося прогресса в обеспечении гендерного равенства и предоставлении женщинам более широких прав и возможностей в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также послужат в качестве справочной документации в работе над первым проектом итогового документа к Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20, и послужит его основой.

#### **IV. Межправительственные усилия по достижению консенсуса**

15. Третья сессия Комитета ЭСКАТО по социальному развитию будет проводиться в Бангкоке 18-20 августа 2014 года в сотрудничестве со структурой «ООН-женщины»; она станет подготовительным мероприятием к Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20.

16. Комитету по социальному развитию предлагается провести обзор процесса регионального обзора Пекин+20 и вынести рекомендации, а также подготовить материалы, касающиеся основных вопросов, которые будут включены в повестку дня вышеупомянутой Конференции. Комитету также предлагается рассмотреть элементы проекта итогового документа к Азиатско-тихоокеанской конференции, который был подготовлен с учетом ответов, присланных государствами-членами в ходе Азиатско-тихоокеанского регионального межправительственного обследования, касающегося 12 важнейших направлений, упомянутых в Пекинской платформе действий, а также с учетом опыта, накопленного в ходе проведения национальных обзоров и других недавно проведенных исследований.

17. В работе Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20 примут участие министры и ответственные должностные лица из стран Азиатско-Тихоокеанского региона, включая представителей национальных организаций женщин и основных линейных министерств, а также представителей гражданского общества, которые будут выступать в качестве наблюдателей. Ожидается, что региональный доклад о прогрессе в осуществлении Пекинской платформы действий наполнит содержанием работу Конференции и будет служить подспорьем в рассмотрении ею итогового документа.

18. Конференция пройдет в два этапа – этап заседаний старших должностных лиц и этап заседаний министров. В ходе этапа заседаний старших должностных лиц будут обсуждаться итоги регионального обзора прогресса и сохраняющиеся трудности в деле обеспечения гендерного равенства и предоставления женщинам более широких прав и возможностей в Азиатско-Тихоокеанском регионе; участники этапа заседаний старших должностных лиц будут также стремиться достичь договоренности по проекту итогового документа Конференции. В ходе

этапа заседаний министров государства-члены выступят с программными заявлениями до возможного принятия такого итогового документа. Кроме того, к Конференции, как ожидается, будут приурочены прочие различные мероприятия, касающиеся вопросов, связанных с двенадцатью важнейшими направлениями, упомянутыми в Пекинской платформе действий.

## **V. Участие заинтересованных сторон**

19. В интересах поощрения многообразия мнений, широкого участия и сопричастности результатам в Азиатско-тихоокеанском региональном обзоре прогресса в осуществлении Пекинской платформы действий будут также участвовать представители гражданского общества.

20. Гражданское общество, в том числе неправительственные организации и учебные заведения, внесут разного рода вклад в региональный обзор. В феврале 2014 года в сотрудничестве со Структурой «ООН-женщины» и с участием организаций гражданского общества из Азиатско-Тихоокеанского региона были проведены консультации. Представители участвующих организаций гражданского общества провели обзор достижений, сохраняющихся препятствий и будущих мер, необходимых для обеспечения гендерного равенства и предоставления женщинам более широких прав и возможностей в регионе. Они также обсуждали различные средства участия в обзоре прогресса в осуществлении Пекинской платформы действий на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

21. Как ожидается, за неделю до Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20 будет организован форум гражданского общества. Этот форум послужит для организаций гражданского общества из региона платформой для поиска консенсуса относительно проекта итогового документа и зачитывания посланий, содержание которых будет доведено до сведения государств-членов на Конференции.

## **VI. Ожидаемые итоги**

22. Как представляется, региональный обзор прогресса в осуществлении Пекинской платформы действий не только будет иметь важное значение с точки зрения диалога между правительствами в Азиатско-Тихоокеанском регионе, но и завершится принятием итогового документа, который, как представляется, будет принят в виде декларации министров.

23. Национальные доклады по обзору и результаты региональных обследований, касающихся анализа достижений, трудностей и стоящих в настоящее время первоочередных задач в контексте обеспечения гендерного равенства и предоставления женщинам более широких прав и возможностей наполнят содержанием итоговый документ. В итоговом документе у государств-членов появится возможность: а) вновь подтвердить приверженность конкретным действиям по 12 важнейшим направлениям Пекинской платформы действий; б) определить требующие внимания первоочередные вопросы; и с) наметить конкретные меры по ускорению процесса осуществления Пекинской платформы действий в период после 2015 года, прежде всего за счет укрепления учреждений, увеличения объема финансирования, повышения уровня отчетности, установления более тесных партнерских связей и укрепления регионального сотрудничества.

24. Вышеупомянутый итоговый документ Азиатско-тихоокеанской конференции по гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин: обзор Пекин+20 будет рассмотрен Комиссией на ее семьдесят первой сессии в мае 2015 года.

25. К тому же, как региональный доклад, так и итоговый документ Конференции послужат вкладом в работу пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин в марте 2015 года. Итоговый документ Конференции послужит не только ориентиром для стран Азиатско-Тихоокеанского региона, но и, возможно, станет полезным вкладом в разработку глобальной повестки дня, касающейся обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в предстоящие 10 лет.

---